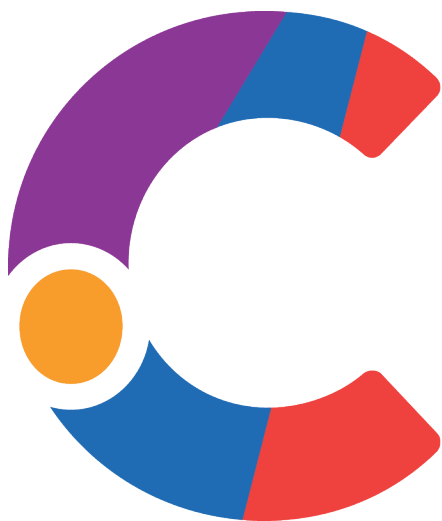




Guía de recursos de los colaboradores comunitarios de ChicagoCHEC

Chicago Cancer Health Equity Collaborative



Septiembre de 2023
8.ª edición

Guía de recursos de los colaboradores comunitarios de ChicagoCHEC:

El 29 de septiembre de 2016, Chicago Cancer Health Equity Collaborative (ChicagoCHEC) celebró su primer simposio anual en Malcom X College, titulado: *Keeping Cancer in CHEC: Bridging Communities through Education, Health Care, and Research* (CHEquear el cáncer: unión de las comunidades a través de la educación, la atención médica y la investigación). En el evento, compartimos nuestros logros del primer año y recibimos comentarios de la comunidad sobre futuras investigaciones y proyectos de difusión.

El simposio suscitó el interés por una guía de recursos de los colaboradores comunitarios de ChicagoCHEC, donde figuraran instituciones como: Northwestern University, University of Illinois Chicago, Northeastern Illinois University y nuestro Comité Directivo Comunitario con representantes de más de 20 organizaciones. También les pedimos a las organizaciones interesadas en el simposio que compartieran su información con nuestra red.

Esta guía funciona como punto de remisión para saber más sobre los programas y servicios ofrecidos a través de las organizaciones colaboradoras de ChicagoCHEC, así como las organizaciones que participaron en el simposio de ChicagoCHEC. Esperamos que esto pueda ayudar a los integrantes de la comunidad de todo Chicago a conectarse con los recursos disponibles ofrecidos por los colaboradores de ChicagoCHEC.

Conforme ChicagoCHEC avance hacia la equidad en salud en relación con el cáncer, este documento se actualizará en línea regularmente en: <https://chicagohec.org/resources/resource-guide/>

Puede comunicarse con nosotros por:

Correo electrónico:	info@chicagohec.org
Facebook:	https://www.facebook.com/chicagohec/
Twitter:	@ChicagoCHEC
Instagram:	@teamchicagohec
LinkedIn:	https://www.linkedin.com/company/chicagohec/about/
YouTube:	Chicago CHEC

El Instituto Nacional del Cáncer brinda apoyo económico a ChicagoCHEC (números de subsidio U54CA202995, U54CA202997 y U54CA203000). El contenido es de responsabilidad exclusiva de los autores y no necesariamente representa las perspectivas oficiales de los Institutos Nacionales de Salud.

ESTA GUÍA TIENE FINES INFORMATIVOS EXCLUSIVAMENTE. NO PRETENDE SUSTITUIR LA ATENCIÓN, EL DIAGNÓSTICO Y EL TRATAMIENTO MÉDICOS PROFESIONALES. CONSULTE A SU MÉDICO U OTRO PROVEEDOR DE SALUD CALIFICADO POR CUALQUIER PREGUNTA QUE PUEDA TENER EN TORNO A UNA AFECCIÓN MÉDICA.

Índice

Ubicación de los colaboradores	5
Sección 1	8
Access DuPage	9
Red de salud comunitaria Access (Clínicas)	10
Access Living	11
ALAS-Wings	12
Alivio Medical Center	13
AllianceChicago	14
Amber Coalition	15
American Lung Association en el gran Chicago	16
Blue Hat Foundation, Inc	17
Center for Faith and Community Health Transformation	18
Chicago Family Health Center	19
Coalición de Salud Hispana de Chicago	20
Chinese American Service League	21
Equal Hope	22
Gilda's Club Chicago	23
Howard Brown Health	24
Imerman Angels	25
Instituto del Progreso Latino (INSTITUTO)	26
Metastatic Breast Cancer Network (MBCN)	27
Near North Health Service Corporation (Centros de salud)	28
Partnership for College Completion	29
Project Brotherhood	30
Puerto Rican Cultural Center	31
El Proyecto Resurrección	32
Univision	34
WOT Foundation, Inc.	36
YWCA Metropolitan Chicago	37
Women's Health Exchange	37
Colaboradores gubernamentales	38
Sección 2	40
Northeastern Illinois University	41
Centro de Salud de Northeastern Illinois University	42
Robert H. Lurie Comprehensive Cancer Center	43
Northwestern University	44
Center for Health Equity Transformation	47
Centro Oncológico	48
de University of Illinois	48
University of Illinois Chicago en Chicago	49



Cancer Health Equity Collaborative (ChicagoCHEC) es una iniciativa financiada por el Instituto Nacional del Cáncer. Nuestro objetivo es reducir las inequidades en torno al cáncer en las comunidades marginadas de Chicago.

Nuestra misión es avanzar en la equidad en salud en relación con el cáncer mediante descubrimientos científicos, educación, capacitación y participación comunitaria significativos.

¿Cómo lo podemos ayudar?

Estos son nuestros programas:



PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

La difusión y la educación comunitarias apoyan los esfuerzos de fortalecimiento de los recursos comunitarios para mejorar los resultados de salud en las comunidades marginadas de Chicago.

Los **educadores de salud comunitarios** trabajan en estrecha colaboración con organizaciones comunitarias locales en la prevención, la concientización y la difusión de información sobre el cáncer.

El **Comité Directivo Comunitario** está integrado por miembros y líderes relevantes de la comunidad que guían nuestros esfuerzos estratégicos para fomentar la colaboración respetuosa y significativa en todos los aspectos de nuestra asociación.



INVESTIGACIÓN

Subsidios de incentivo a la investigación

Para brindar apoyo económico para la creación de asociaciones, el desarrollo de propuestas de investigación, los proyectos piloto y los proyectos de investigación. Fomenta la colaboración interinstitucional entre Northwestern University (NU), University of Illinois Chicago (UIC), Northeastern Illinois University (NEIU) y las organizaciones colaboradoras de la comunidad.

EDUCACIÓN

Programa del CHEC para estudiantes

Disponible para estudiantes universitarios elegibles. Se enfoca en el desarrollo de habilidades académicas, técnicas y profesionales como preparación para carreras en la atención médica así como para la investigación social, conductual y biomédica.

Academia Career 911

Curso gratuito en línea que presenta la exploración de las carreras en salud con habilidades de desarrollo profesional como: elaboración del currículum y la carta de presentación, búsqueda laboral, entrevistas, red de contactos y comunicación profesional. Visite career911.org para obtener más información.



Visítenos en
www.chicagohec.org
twitter.com/chicagohec

El Instituto Nacional del Cáncer brinda apoyo económico a ChicagoCHEC (subsidios U54CA202995, U54CA202997 y U54CA203000).

Ubicación de los colaboradores

Organizaciones colaboradoras de ChicagoCHEC y recursos adicionales para la comunidad



Ubicación de los colaboradores de ChicagoCHEC

Colaboradores comunitarios	Pág.	Sector	Vecindario
Access DuPage	9	Atención médica	Carol Stream (barrios residenciales de la zona oeste)
Access Community Networks	10	Centro de salud	36 ubicaciones
Access Living	11	Org. sin fines de lucro	River North
ALAS-Wings	12	Supervivencia del cáncer	Lakeview
Alivio Medical Center	13	Centro de salud	Pilsen
AllianceChicago	14	Centro de salud	River North
Amber Coalition	15	Org. sin fines de lucro	Lakeview
American Lung Association en el gran Chicago	16	Defensa	The Loop
Blue Hat Foundation	17	Org. sin fines de lucro	Distrito Motor Row
Center for Faith and Community Health Transformation	18	Org. religiosa	Downers Grove (barrios residenciales de la zona oeste), distrito médico de Illinois
Chicago Family Health Center	19	Centro de salud	Chicago Lawn
Coalición de Salud Hispana de Chicago	20	Org. comunitaria	Distrito médico de Illinois
Chinese American Service League	21	Org. comunitaria	Chinatown
Equal Hope	22	Defensa	The Loop
Gilda's Club Chicago	23	Supervivencia del cáncer	River North
Howard Brown Health	24	Centro de salud	Lakeview
Imerman Angels	25	Org. sin fines de lucro	The Loop
Instituto del Progreso Latino	26	Org. comunitaria	Little Village
Metastatic Breast Cancer Network (MBCN) (grupo en línea)	27	Defensa	Fuller Park
Near North Health Service Corporation	28	Centro de salud	10 ubicaciones
Partnership for College Completion	29	Política educativa	The Loop
Project Brotherhood	30	Org. comunitaria	Woodlawn
Puerto Rican Cultural Center	31	Org. comunitaria	Humboldt Park
Proyecto Resurrección	32	Org. sin fines de lucro	Lower West Side

Susan G Komen for the Cure	33	Org. sin fines de lucro	Near North
Univision	34	Medios	Streeterville
Wellness House	35	Org. sin fines de lucro	Hinsdale (barrios residenciales de la zona oeste)
WOT Foundation	36	Supervivencia del cáncer	Bronzeville
YWCA Chicago, Women's Health Exchange	37	Org. comunitaria	The Loop
Colaboradores gubernamentales			
Escuelas públicas de Chicago	38	Col. gubernamental	N/C
Departamento de Salud Pública de Chicago	38	Col. gubernamental	The Loop
Ciudad de Chicago, Oficina del Alcalde	38	Col. gubernamental	The Loop
Centro médico para veteranos Jesse Brown	38	Hospital, col. gubernamental	Distrito médico de Illinois
Hospital John H. Stroger, Jr. del condado de Cook	39	Hospital, col. gubernamental	Distrito médico de Illinois
Colaboradores académicos			
Northeastern Illinois University	41	Colaborador académico	North Park
Centro de salud de Northeastern Illinois University	42	Colaborador académico	North Park
Robert H. Lurie Comprehensive Cancer Center	43	Colaborador académico	Streeterville
Northwestern University	44	Colaborador académico	Evanston (barrios residenciales de North Shore)
Center for Health Equity Transformation	47	Colaborador académico	Streeterville
Centro Oncológico de University of Illinois	48	Colaborador académico	Distrito médico de Illinois
University of Illinois Chicago	49	Colaborador académico	University Village/Little Italy

Sección 1

Recursos de ChicagoCHEC: organizaciones colaboradoras





Access DuPage

Sector: Atención médica

511 Thornhill Dr, Suite C, Carol Stream, IL 60188

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <https://accessdupage.org/accessdupage/>
Teléfono 1-(630)-510-8720
Correo electrónico info@accessdupage.org

MISIÓN

La misión de la Coalición de Salud DuPage es desarrollar y mantener un sistema para la gestión eficaz y eficiente de la salud de las poblaciones de bajos ingresos en todos los ámbitos de la atención en el condado de DuPage.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

- | | | |
|---|--|---|
| ☐ Acceso a la atención médica | ☐ Coordinación de remisiones | ☐ Asistencia con fármacos |
| ☐ Orientación para el paciente | ☐ Acceso a tratamientos médicos | ☐ Asistencia con las primas del seguro |

ZONAS CUBIERTAS

Cubre Chicago: No

Cubre barrios residenciales: Sí

Cubre códigos postales específicos: N/C

Cubre una zona específica: Condado de DuPage

Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago: N/C

IDIOMAS

Programación en español: Sí

Programación en inglés: Sí

Programación en chino: No

Programación en polaco: No

Servicios en otros idiomas: N/C



Red de salud comunitaria Access (Clínicas)

Sector: Centro de salud calificado a nivel federal
600 W. Fulton St., 2.º piso, Chicago, IL (oficinas administrativas)
Centro para el Descubrimiento y el Aprendizaje ACCESS
5139 S. Ashland Ave., Chicago IL

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <https://www.achn.net>
Teléfono 1-(866)-267-2353 (línea gratuita)
Correo electrónico formulario en línea por correo electrónico

MISIÓN

Misión: ACCESS acompaña a los pacientes en todos los ámbitos de la atención, brindando servicios de salud de alta calidad centrados en el paciente que son accesibles para todas las personas en sus propias comunidades. Visión: ACCESS es el hogar de atención médica de elección y apoya a los pacientes y las comunidades para mejorar la salud en su totalidad y crear equidad en salud.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

☐ Medicina general	☐ Apoyo para el consumo de sustancias	☐ Atención dental
☐ Medicina interna	☐ Salud conductual	☐ Medicamentos recetados con descuento 340B
☐ Servicios de pediatría	☐ Servicios de apoyo para casos de VIH/SIDA y hepatitis C	☐ Revisiones médicas escolares y deportivas
☐ Tratamiento de enfermedades crónicas como diabetes, asma y presión arterial alta	☐ Asesoramiento sobre beneficios	☐ Servicios de obstetricia/ginecología y partería
☐ Pruebas y vacunación contra el COVID-19	☐ Programa de Lucha contra el Cáncer y Programa de Cáncer de Mama y Cuello Uterino de Illinois	☐ Salud reproductiva
☐ Coordinación de atención	☐ Mamografía en el sitio	☐ Asistencia con alimentos
☐ Vacuna contra la gripe		☐ Servicios de laboratorio en el sitio
☐ Recursos legales		

ZONAS CUBIERTAS

Cubre Chicago: Sí

Cubre códigos postales específicos:

Consultar aquí: <https://www.achn.net/locations/>

Cubre barrios residenciales: Sí

Cubre una zona específica: 36 clínicas

Consultar aquí: <https://www.achn.net/locations/>

Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago: 36 clínicas – consultar aquí: <https://www.achn.net/locations/>

IDIOMAS

Programación en español: Sí

Programación en chino: Sí

Programación en inglés: Sí

Programación en polaco: Sí

Servicios en otros idiomas: (Varía según la clínica) Lengua de señas estadounidense, árabe, armenio, bengalí, bosnio, búlgaro, croata, francés, gujaratí, hindi, igbo, coreano, lituano, malabar, maratí, ruso, tagalo, tamil, télugu, urdu, vietnamita, yoruba



Access Living

Sector: Org. sin fines de lucro
115 W. Chicago Ave. Chicago, IL 60654

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <https://www.accessliving.org/>
Teléfono 1-(312)-640-2100 (voz) 1-(312)-640-2102 (TTY)
Correo electrónico [Formulario en línea por correo electrónico:
https://www.accessliving.org/contact/](mailto:Formulario en línea por correo electrónico: https://www.accessliving.org/contact/)

MISIÓN

Misión: Encendemos el poder y el orgullo de las personas con discapacidades, brindamos servicios esenciales y derribamos las barreras sistémicas para crear una sociedad más fuerte e inclusiva. Visión: Imaginamos un mundo sin barreras ni discriminación donde la discapacidad sea una parte natural y respetada de la experiencia humana y donde se incluya y valore a las personas con discapacidades.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

- | | | |
|---|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">☐ Consultoría y capacitación para empresas y organizaciones sin fines de lucro☐ Servicios de alojamiento<ul style="list-style-type: none">○ Transiciones de salida de una clínica○ Stepping Stones○ Asesoramiento en vivienda○ Prueba de vivienda justa○ Servicios en el hogar y basados en la comunidad | <ul style="list-style-type: none">☐ Servicios en el hogar y basados en la comunidad<ul style="list-style-type: none">○ Asistentes personales○ Apoyos comunitarios○ Grupos de apoyo para todo tipo de discapacidad○ Información y remisiones○ Clases de manejo del dinero☐ Grupos de apoyo entre pares | <ul style="list-style-type: none">☐ Servicios legales<ul style="list-style-type: none">○ Casos de discriminación por discapacidad○ Asesoramiento y análisis○ Capacitación sobre la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA) y la Ley de Vivienda Justa○ Prueba de vivienda justa☐ Programas para jóvenes<ul style="list-style-type: none">○ Mentorías para jóvenes○ Fast Track y Reaching Our Dreams○ Talleres YIELD the Power |
|---|--|---|

ZONAS CUBIERTAS

Cubre Chicago: Sí **Cubre barrios residenciales:** No
Cubre códigos postales específicos: N/C **Cubre una zona específica:** N/C
Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago: N/C

IDIOMAS

Programación en español: Cambiando Vidas únicamente **Programación en inglés:** Sí
Programación en chino: No **Programación en polaco:** No
Servicios en otros idiomas: Lengua de señas estadounidense y otros servicios relevantes para personas con discapacidades visuales/auditivas



ALAS-Wings

Sector: Supervivencia del cáncer
3023 N. Clark St. Ste. 613, Chicago, IL 60657

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <https://alas-wings.org/>
Teléfono 1-(312)-883-2527
Correo electrónico admin@alas-wings.org

MISIÓN

La misión de ALAS-WINGS es defender y mejorar las vidas de las sobrevivientes del cáncer de mama a través de la educación, programas de salud mental y grupos de apoyo emocional para mujeres hispanas/latinas y sus familias. Todos los programas de ALAS-Wings son gratuitos y se llevan a cabo en español.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">☐ Programas educativos sobre el cáncer de mama<ul style="list-style-type: none">○ Talleres educativos en español☐ Grupos de apoyo virtuales<ul style="list-style-type: none">○ Grupo Alitas para pacientes recientemente diagnosticados○ Capital One Group para sobrevivientes jóvenes (de 25 a 50 años) | <ul style="list-style-type: none">☐ Programas de salud mental (apoyo educativo y psicosocial)☐ Clases de yoga gratuitas para sobrevivientes del cáncer de mama |
|--|---|

ZONAS CUBIERTAS

Cubre Chicago: Sí

Cubre barrios residenciales: Sí

Cubre códigos postales específicos: N/C

Cubre una zona específica: Chicago y barrios residenciales en función de los colaboradores de ALAS-WINGS (Salud Familiar Erie; Gilda's Club Chicago; Logan Square Neighborhood Association; Illinois Masonic; UIC; Waterford Place, Aurora)

Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago:

IDIOMAS

Programación en español: Sí

Programación en inglés: Sí

Programación en chino: No

Programación en polaco: No

Servicios en otros idiomas: N/C



ALIVIO MEDICAL CENTER
An Active Presence for a Strong Community

Alivio Medical Center

Sector: Centro de salud calificado a nivel federal
966 W 21st St, Chicago, IL 60608

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <http://www.aliviomedicalcenter.org>
Teléfono 1-(773)-254-1400
Correo electrónico [Formulario en línea por correo electrónico:
<https://www.aliviomedicalcenter.org/contact>](mailto:Formulario en línea por correo electrónico: https://www.aliviomedicalcenter.org/contact)

MISIÓN

Alivio Medical Center es una organización bilingüe y bicultural comprometida con ofrecer acceso a atención médica asequible de calidad a la comunidad hispana, a quienes no cuentan con seguro o su seguro es insuficiente, y comprometida con no excluir otras culturas y razas. La misión se expresa mediante la prestación de servicios, defensa, educación e investigación, así como evaluación proporcionada en un entorno de solidaridad y respeto.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

☐ Atención médica integral: ○ Medicina general y de adultos ○ Salud mental y conductual ○ Vacuna contra el COVID-19 ○ Atención dental ○ Diabetes ○ Planificación familiar ○ Obstetricia/ginecología y partería ○ Pediatría ○ Farmacia ○ Centro de atención inmediata	☐ Evaluaciones de cáncer de cuello uterino (prueba de Papanicolaou) ☐ Exámenes físicos ☐ Tratamiento de enfermedades crónicas (diabetes, hipertensión, obesidad) ☐ Análisis de colesterol ☐ Difusión e inscripción en la Ley de Cuidado de Salud Asequible (ACA) ☐ Evaluación y tratamiento de enfermedades de transmisión sexual ☐ Vacunación ☐ Programa para la diabetes y el control del peso	☐ Programa para el autocontrol de la diabetes ☐ Prueba de embarazo gratuita ☐ Atención y clases prenatales ☐ Gestión del caso familiar ☐ Asistencia para mujeres, bebés y niños ☐ Centro para adultos mayores Casa Maravilla ○ Asistencia sobre beneficios públicos ○ Educación sanitaria ○ Programa de ejercicio físico
--	---	---

ZONAS CUBIERTAS

Cubre Chicago: Sí

Cubre barrios residenciales: Sí (Berwyn, Cicero, barrios residenciales aledaños)

Cubre códigos postales específicos: 60623, 60608, 60402

Cubre una zona específica: Las clínicas se ubican principalmente en vecindarios hispanos de Chicago.

Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago: 3 centros médicos, 3 clínicas basadas en escuelas, 1 clínica dental y 1 centro de atención de urgencias en todo Chicago. Alojamiento para adultos mayores Casa Maravilla ubicado en Pilsen.

IDIOMAS

Programación en español: Sí

Programación en inglés: Sí

Programación en chino: No

Programación en polaco: No

Servicios en otros idiomas: n/c

Sector: Centro de salud calificado a nivel federal
225 W Illinois St, 5.º piso, Chicago, IL 60654

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <https://alliancechicago.org/>
Teléfono 1-(312)-274-0068
Correo electrónico [Formulario en línea por correo electrónico:](https://alliancechicago.org/contact-us/)
<https://alliancechicago.org/contact-us/>

MISIÓN

La misión de AllianceChicago es mejorar la salud personal, comunitaria y pública a través de una colaboración innovadora. Las iniciativas de AllianceChicago se centran en tres áreas principales: transformación en la prestación de la atención médica, tecnología de información sobre la salud y recursos e innovación sobre salud.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

- | | | |
|---|---|---|
| ☐ Servicios de salud electrónicos y apoyo para la comunidad usuaria
☐ Manejo de la salud de la población | ☐ Innovación en tecnología de la información médica
☐ Participación del paciente | ☐ Investigación
☐ Asistencia técnica
☐ Educación y consultoría |
|---|---|---|

ZONAS CUBIERTAS

Cubre Chicago: Sí **Cubre barrios residenciales:** No
Cubre códigos postales específicos: N/C **Cubre una zona específica:** N/C

Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago: Alliance conserva y coordina los registros de los pacientes en 25 centros de salud comunitarios en Chicago. Están en la parte estratégica de la atención de los pacientes.

IDIOMAS

Programación en español: No **Programación en inglés:** Sí
Programación en chino: No **Programación en polaco:** No
Servicios en otros idiomas: N/C



Amber Coalition

Sector: Org. sin fines de lucro

3000 N Halsted St, Ste 603, Chicago, IL 60657

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <http://www.ambercoalition.org/>

Teléfono 1-(773)-296-3838

Correo electrónico info@ambercoalition.org

MISIÓN

Reúne personas y organizaciones cuyo objetivo es fomentar el conocimiento sobre el cáncer de mama en la comunidad polaca, así como educar sobre las posibilidades de la medicina moderna y el conocimiento sobre el acceso a tratamientos.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

☐ Exámenes de mama gratuitos y mamografías gratuitas para las personas elegibles

☐ Crear vacantes para estudiantes/pacientes/médicos para ofrecerse como voluntarios en esta atención

☐ Investigar para identificar las necesidades de salud de la comunidad polaca

ZONAS CUBIERTAS

Cubre Chicago: Sí

**Cubre códigos postales
específicos:** N/C

Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago: N/C

Cubre barrios residenciales: Sí

Cubre una zona específica: N/C

IDIOMAS

Programación en español: No

Programación en chino: No

Servicios en otros idiomas: N/C

Programación en inglés: Sí

Programación en polaco: Sí

American Lung Association en el gran Chicago

Sector: Investigación, educación y defensa
55 W Wacker, Ste 800, Chicago, IL 60601

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <https://www.lung.org/>
Teléfono 1-(800)-LUNGUSA o 1-(800)-586-4872
Correo electrónico info@lung.org

MISIÓN

Nos enfocamos en combatir el cáncer de pulmón, crear un futuro sin tabaco, defender el aire limpio para todos y mejorar la calidad de vida para aquellos con enfermedad pulmonar y sus familias.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

- | | | |
|---|--|---|
| ☐ Promoción de la salud pulmonar
☐ Concientización sobre el cáncer de pulmón y difusión a través de LUNG FORCE ("Fuerza pulmonar")
☐ Entornos libres de humo
☐ Educación y concientización sobre la enfermedad pulmonar obstructiva crónica
☐ Educación profesional para profesionales en salud pulmonar | ☐ Asma, influenza, cáncer de pulmón, neumonía, fibrosis pulmonar
☐ Investigación de las tendencias de supervisión en: <ul style="list-style-type: none"> ○ Enfermedad pulmonar ○ Disparidades en la salud pulmonar ○ Aire saludable y contaminación ○ Control del tabaco ☐ Recursos y videos informativos para pacientes
☐ Campaña sobre el aire saludable | ☐ Mejorar la atención de niños con asma
☐ Comunidades de apoyo en línea
☐ Comunidad de apoyo a cuidadores
☐ Educación en salud pulmonar
☐ Capacitaciones y recursos para dejar de fumar, lo que incluye el funcionamiento de la línea de teléfono para dejar de fumar tabaco de Illinois
☐ Recursos e información sobre el aire limpio |
|---|--|---|

ZONAS CUBIERTAS

Cubre Chicago: Sí
Cubre códigos postales específicos: N/C
Cubre barrios residenciales: Sí
Cubre una zona específica: N/C
Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago: N/C

IDIOMAS

Programación en español: Sí
Programación en chino: No
Servicios en otros idiomas: N/C
Programación en inglés: Sí
Programación en polaco: No



Blue Hat Foundation, Inc

Sector: Org. sin fines de lucro
46 E. 26th Street, Chicago, IL 60616

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <https://www.thebluehatfoundation.org/home>
Teléfono (773) 573-2740
Correo electrónico info@bluehatbowtie.org

MISIÓN

Tenemos un único objetivo: ayudar a combatir el cáncer colorrectal. La Blue Hat Foundation es una organización para combatir el cáncer colorrectal cuya misión es educar, generar conciencia y proporcionar recursos para que las minorías y las comunidades marginadas en términos médicos puedan acceder a evaluaciones gratuitas. Nos esforzamos por cuidar de los integrantes de nuestra comunidad más necesitados y brindarles apoyo incondicional.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

☐ Educación

- Hacemos llegar la información a las personas
- Velamos por la toma de decisiones informada

☐ Defensa

- Defendemos al paciente haciendo llegar nuestras voces a Capitol Hill
- Reforzamos nuestro compromiso

☐ Apoyo

- Defensa del paciente
- No one fights alone ("Nadie lucha solo")
- ☐ Recursos de evaluación
- ☐ Screening Madness ("Evaluaciones masivas")
- ☐ Datos y cifras sobre el cáncer colorrectal

ZONAS CUBIERTAS

Cubre Chicago: Sí

**Cubre códigos postales
específicos:** N/C

Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago: N/C

Cubre barrios residenciales:

Cubre una zona específica: N/C

IDIOMAS

Programación en español: N/C

Programación en chino: N/C

Servicios en otros idiomas: N/C

Programación en inglés: Sí

Programación en polaco: N/C



Center for Faith and Community Health Transformation

Sector: Org. religiosa

3075 Highland Parkway #390, Downers Grove, IL 60515 y
818 S. Wolcott Ave, #800 Chicago, IL 60612

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <https://www.faithhealthtransformation.org/>
Teléfono 1-(630)-929-6107 (Downers Grove) o 1-(312)-996-4656 (Chicago)
Correo electrónico [formulario en línea por correo electrónico:
https://www.faithhealthtransformation.org/contact-us/](https://www.faithhealthtransformation.org/contact-us/)

MISIÓN

La visión del centro es fomentar comunidades afectivas con esperanza, justicia e integridad en las que todas las personas puedan ser saludables y puedan vivir a pleno su vocación y potencial. Trabajamos en pos de este objetivo construyendo el espacio comunitario, nutriendo líderes y estableciendo lazos con comunidades con el espíritu único del poder de la fe para promover la justicia social y la abundancia para las familias, los vecindarios y las comunidades. Todo lo que hacemos es a través de la colaboración y de enfoques que emergen a partir de las fortalezas y la bondad que ya existe en las comunidades.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

☐ Desarrollo del ministerio de salud ☐ Mapeo de recursos de salud de la congregación ○ LAMP (mapeo y planificación de recursos afectivos) ○ CHAMP (mapeo de recursos de salud de la comunidad) ☐ Programa <i>Faithful Families</i> ("Familias religiosas") (promueve la alimentación saludable y la actividad física en comunidades religiosas) ☐ Red de congregaciones receptivas al trauma	☐ Focos saludables (iniciativa para aumentar la cantidad de lugares que facilitan la vida saludable en su comunidad) ☐ Desarrollo de asociaciones comunitarias y religiosas ☐ Illinois Heart Rescue - capacitación en reanimación cardiopulmonar para transeúntes ☐ Boletines de promoción de la salud de la congregación y programas educativos ☐ Consultoría sobre el compromiso religioso y de salud	☐ <i>Just Eating? Practicing Faith by the Table</i> ("¿Alimentación justa? La fe en práctica en la mesa"), programa de siete semanas para congregaciones cristianas ☐ Courage to Love ("Coraje para amar"; se plantea reducir los partos prematuros en mujeres afroamericanas) ☐ Convocar a la comunidad de práctica de fe y salud ☐ Prevención de la gripe: Fe viva, comunidad afectiva ☐ Causas no naturales: ¿La inequidad nos está enfermando? ☐ Fe, antecedentes familiares y cáncer
--	--	--

ZONAS CUBIERTAS

Cubre Chicago: Sí

Cubre códigos postales específicos: N/C

Cubre barrios residenciales: Sí

Cubre una zona específica: Área metropolitana de Chicago

Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago: N/C

IDIOMAS

Programación en español: No

Programación en chino: No

Servicios en otros idiomas: N/C

Programación en inglés: Sí

Programación en polaco: No



Chicago Family Health Center

Sector: Centro de salud calificado a nivel federal
3223 W 63rd St Chicago, IL 60629 (Chicago Lawn Health Center)

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <http://chicagofamilyhealth.org/>
Teléfono 773-768-5000 ext. 1034 (Departamento de Información de Salud)
Correo electrónico info@chicagofamilyhealth.org

MISIÓN

Chicago Family Health Center promueve la salud, trabaja para evitar enfermedades y ofrece tratamientos a través de la prestación de atención médica primaria accesible y de calidad que es receptiva en términos culturales, asequible y que tiene en cuenta las necesidades individuales y comunitarias.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

- | | | |
|--|---|--|
| ☐ Vacunación contra el COVID-19 | ☐ Evaluaciones de desarrollo | ☐ Asistencia con medicamentos/recetas |
| ☐ Atención primaria | ☐ Servicios de obstetricia/ginecología | ☐ Clases de yoga |
| ☐ Atención dental | ☐ Planificación familiar | ☐ Programa para mujeres, bebés y niños |
| ☐ Salud pediátrica/de los niños | ☐ Atención del cáncer de mama y cuello uterino | ☐ Grupo de apoyo contra el cáncer de Gilda's Club |
| ☐ Salud del hombre y la mujer | ☐ Pruebas de ETS/ITS y VIH | ☐ Clases de nutrición |
| ☐ Salud conductual | ☐ Programas para dejar de fumar | ☐ Orientación financiera para pacientes |
| ☐ Enfermedades crónicas | ☐ Educación sanitaria | |
| ☐ Coordinación de atención | | |

ZONAS CUBIERTAS

Cubre Chicago: Sí

Cubre códigos postales específicos:
60617, 60628, 60629

Cubre barrios residenciales:

Cubre una zona específica:
South Chicago, Roseland, Pullman,
East side, Southwest side

Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago: Puede encontrar 6 ubicaciones si visita el siguiente enlace <https://chicagofamilyhealth.org/findaclinic/>

IDIOMAS

Programación en español: Sí

Programación en chino: No

Servicios en otros idiomas: N/C

Programación en inglés: Sí

Programación en polaco: No



Coalición de Salud Hispana de Chicago

Sector: Org. comunitaria

1819 West Polk Street, Suite 246, Chicago, IL 60612

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <http://chicagohispanichealthcoalition.org/>
Teléfono 1-(312)-842-2340
Correo electrónico chhc@chicagohispanichealthcoalition.org

MISIÓN

La misión de la Coalición de Salud Hispana de Chicago es promover las conductas saludables y evitar las enfermedades crónicas, así como las disparidades en salud en las comunidades hispanas del área metropolitana de Chicago. La Coalición mejora la salud en las comunidades hispanas patrocinando clases de educación sanitaria adecuadas en términos culturales y basadas en la evidencia, y ofreciendo un foro para el desarrollo de políticas.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

- | | | |
|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">☐ <i>All of Us</i> ("Todos nosotros") (iniciativa de la medicina de precisión)☐ Asociación Estadounidense del Corazón: Programa Estadounidense de Diabetes☐ Programa de capacitación DEEP (autocontrol de la diabetes)☐ Programa <i>Door-to-Door</i> ("Puerta a Puerta"; aborda las barreras a los servicios sociales y médicos)☐ Hermanas (Latina Health Champions) | <ul style="list-style-type: none">☐ Programa de vacunación de la Administración de Recursos y Servicios de Salud (HRSA)☐ INTERCAMBIOS☐ Juntos Contra La Diabetes (diabetes)☐ <i>Keep Your Heart Healthy</i> ("Mantener el corazón saludable"; enfermedades cardiovasculares)☐ Juntos Podemos☐ <i>Let's Talk About Lupus</i> ("Hablemos del lupus")☐ Campañas en redes sociales☐ Nuestras Voces (control del tabaco) | <ul style="list-style-type: none">☐ Por Su Salud: Estrellas de Salud (prevención de la obesidad en niños latinos de 8 a 12 años en Pilsen y las áreas del sudoeste de Chicago)☐ Proceed (genera recursos comunitarios en torno al COVID-19)☐ Tomando Control de Su Diabetes (diabetes)☐ United Way☐ Vacunas☐ Vive tu Vida (actividad física y estilo de vida saludable) |
|---|--|--|

ZONAS CUBIERTAS

Cubre Chicago: Sí

Cubre barrios residenciales: Sí

Cubre códigos postales específicos: N/C

Cubre una zona específica: Chicago

Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago: N/C

IDIOMAS

Programación en español: Sí

Programación en inglés: Sí

Programación en chino: No

Programación en polaco: No

Servicios en otros idiomas: N/C



Chinese American Service League

Sector: Org. comunitaria
2141 S Tan Ct, Chicago, IL 60616

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <https://www.caslservice.org/>
Teléfono 1-(312)-791-0418
Correo electrónico [Formulario en línea por correo electrónico:](https://www.caslservice.org/contact/)
<https://www.caslservice.org/contact/>

MISIÓN

Basándose en la sabiduría de las generaciones, la Chinese American Service League (CASL) impulsa la transformación de personas, familias y la comunidad hacia un futuro equitativo.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

- | | | |
|---|--|---|
| ☐ Centro de investigación en equidad comunitaria: <ul style="list-style-type: none"> ○ Centro antiodio ☐ Centro para el impacto social ☐ Desarrollo de niños y jóvenes <ul style="list-style-type: none"> ○ Programa de visitas domiciliarias ○ Cooperación de padres para el aprendizaje temprano ○ Centro para el desarrollo infantil ○ Centro para escolares ○ After School Matters ☐ Servicios legales <ul style="list-style-type: none"> ○ Asociada con Chicago Volunteer Legal Services (CVLS) | ☐ Bienestar comunitario y familiar <ul style="list-style-type: none"> ○ Centro de bienvenida de Illinois ○ Inmigración y ciudadanía ○ Beneficios básicos y cívicos ○ Atención médica y bienestar ○ Educación para adultos ○ Pine Tree Council ☐ Empoderamiento laboral y financiero: <ul style="list-style-type: none"> ○ Programa de empleo para adultos ○ Programa de capacitación culinaria ○ Programa de introducción a las finanzas ○ Orientación para la vivienda ○ Pequeñas reparaciones de accesibilidad para adultos mayores | ☐ Servicios para adultos mayores: <ul style="list-style-type: none"> ○ Servicio de cuidados para adultos ○ Programa para el Alzheimer ○ Servicio de cuidados en el hogar ○ Pine Tree Council ○ Programa de comidas para adultos mayores ☐ Salud conductual y servicios clínicos: <ul style="list-style-type: none"> ○ Gestión del caso (información/remisiones) |
|---|--|---|

ZONAS CUBIERTAS

Cubre Chicago: Sí
Cubre códigos postales específicos: N/C
Cubre barrios residenciales: Sí
Cubre una zona específica: Chicago
Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago: N/C

IDIOMAS

Programación en español: No
Programación en chino: Sí
Servicios en otros idiomas: N/C
Programación en inglés: Sí
Programación en polaco: No

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <https://equalhope.org/>
Teléfono 1-(312)-942-3368
Correo electrónico contact@equalhope.info

MISIÓN

La misión de Equal Hope es salvar la vida de mujeres eliminando disparidades de salud en Illinois, inicialmente en torno al cáncer de mama y actualmente también al cáncer de cuello uterino y otros cánceres que afectan a mujeres. Abordamos la salud de las mujeres de manera holística ayudando a mujeres a establecer hogares médicos con el objetivo de eliminar las inequidades en la prevención, la detección, el diagnóstico, el tratamiento y la supervivencia para todas las mujeres.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

☐ Consorcio de calidad (iniciativa institucional de atención médica para aumentar la equidad en el tratamiento del cáncer)	☐ Defensa ☐ Difusión comunitaria ☐ Educación ☐ Política pública	☐ Acceso a la atención médica ☐ Orientación
--	--	--

ZONAS CUBIERTAS

Cubre Chicago: Sí
Cubre códigos postales específicos: N/C
Cubre barrios residenciales: Sí
Cubre una zona específica: N/C
Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago: N/C

IDIOMAS

Programación en español: Sí
Programación en chino: No
Programación en inglés: Sí
Programación en polaco: No
Servicios en otros idiomas: Puede estar disponible en otros idiomas según cada caso



Gilda's Club Chicago

Sector: Supervivencia del cáncer
537 N. Wells St., Chicago, IL 60654

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <http://www.gildasclubchicago.org/>
Teléfono 1-(312)-464-9900
Correo electrónico info@gildasclubchicago.org

MISIÓN

Gilda's Club Chicago proporciona apoyo, fomenta las comunidades compasivas y elimina los obstáculos en la atención para mejorar y fortalecer a las personas afectadas por el cáncer.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none">☐ Grupos de apoyo para pacientes y familiares o amigos☐ Grupos de apoyo para el duelo☐ Talleres de estilo de vida saludable<ul style="list-style-type: none">☐ Actividades mentales/físicas☐ Artes expresivas☐ Lecciones educativas☐ Oportunidades sociales☐ Clases de yoga | <ul style="list-style-type: none">☐ Programa <i>Noogieland</i> para niños y adolescentes☐ Programa de expansión del hospital familiar Molo☐ GCC@School (programa escolar)☐ GCC@Work (programa laboral)☐ Programación en español☐ Programación en polaco☐ Difusión comunitaria☐ Estacionamiento gratuito |
|---|--|

ZONAS CUBIERTAS

Cubre Chicago: Sí

Cubre barrios residenciales: Sí

**Cubre códigos postales
específicos:** N/C

Cubre una zona específica: Chicago, Oak Lawn

Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago: Advocate Christ Medical Center (Oak Lawn, IL), Hospital de Mount Sinai, Robert H. Lurie Comprehensive Cancer Center de Northwestern University, Ann & Robert H. Lurie Children's Hospital of Chicago

IDIOMAS

Programación en español: Sí

Programación en inglés: Sí

Programación en chino: No

Programación en polaco: Sí

Servicios en otros idiomas: N/C

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <https://howardbrown.org/>
Teléfono 1-(773)-388-1600
Correo electrónico [Formulario en línea por correo electrónico:](https://howardbrown.org/contact-us/)
<https://howardbrown.org/contact-us/>

MISIÓN

Howard Brown Health existe para eliminar las disparidades en la atención médica que experimentan las personas lesbianas, gais, bisexuales y transgénero a través de la investigación, la educación y la prestación de servicios que promueven la salud y el bienestar.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

☐ Atención primaria ☐ Salud del hombre ☐ Servicios de pediatría ☐ Salud de las personas transgénero y de género no conforme ☐ Salud de la mujer ☐ Servicios para el envejecimiento ☐ Servicios de profilaxis previa a la exposición al VIH/SIDA ☐ Vinculación con la atención, servicios de VIH/SIDA en Howard Brown ☐ Programa de inseminación alternativa ☐ <i>Recovering With Pride</i> ("Recuperación con orgullo"; programa de recuperación del consumo de sustancias) ☐ Virus de la viruela símica ☐ Asistencia para la inscripción al seguro	☐ Broadway Youth Center ○ Banco de alimentos ○ Cupones de vestimenta ○ Espacio social ○ Servicios educativos/vocacionales ○ Remisiones para necesidades básicas ☐ Puntos de pruebas comunitarios y servicios de difusión ☐ Servicios de atención inmediata en salud sexual ☐ Asesoramiento y psicoterapia ☐ Proveedores de salud conductual ☐ Violencia de pareja ☐ Programas para dejar de fumar ☐ Servicios para el COVID-19 ☐ Gestión del caso ☐ Consumo de sustancias y recuperación	☐ Programa de asistencia para la inscripción al seguro ☐ Defensa y educación ☐ Programa GED ☐ Educación sanitaria sobre personas mayores de la comunidad LGBTQ, programa de competencia cultural para enfermeros ☐ Grupos y talleres de apoyo/terapéuticos ○ Adultos ○ Jóvenes transgénero e intersexuales ○ Violencia de pareja ○ Adultos mayores ○ Mujeres ☐ Programa de inseminación alternativa
--	--	---

ZONAS CUBIERTAS

Cubre Chicago: Sí

Cubre barrios residenciales: No

Cubre códigos postales específicos: N/C

Cubre una zona específica: Chicago, varias ubicaciones

Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago: 5 clínicas adicionales en Chicago

IDIOMAS

Programación en español: Sí

Programación en inglés: Sí

Programación en chino: No

Programación en polaco: No

Servicios en otros idiomas: N/C

Imerman Angels

Sector: Org. sin fines de lucro
2001 N Halsted St, Suite 302, Chicago, IL 60614

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <https://imermanangels.org/>
Teléfono 866-463-7626
Correo electrónico info@imermanangels.org

MISIÓN

Brindar comodidad y comprensión para todos los que luchan contra el cáncer, los supervivientes, quienes tienen predisposición genética al cáncer y los cuidadores, a través de una conexión personalizada e individual con alguien que ha pasado por lo mismo.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

- | | |
|--|--|
| ☐ Mentorías en torno al apoyo contra el cáncer
☐ Recursos de apoyo para el cáncer
☐ Programa de embajadores | ☐ Correcaminata de 5 km con almuerzo de Imerman Angels
☐ Gala anual de Imerman Angels
☐ Archivo de historias compartidas por personas afectadas por el cáncer |
|--|--|

ZONAS CUBIERTAS

Cubre Chicago: Sí
Cubre códigos postales específicos: N/C
Cubre barrios residenciales: Sí
Cubre una zona específica: N/C
Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago: N/C

IDIOMAS

Programación en español: Sí
Programación en chino: Sí
Servicios en otros idiomas: N/C
Programación en inglés: Sí
Programación en polaco:



Instituto del Progreso Latino (INSTITUTO)

Sector: Org. comunitaria y sistema educativo
2520 S Western Avenue, Chicago, IL 60608

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <http://www.institutochicago.org/>
Teléfono 1-(773)-890-0055
Correo electrónico info@idpl.org

MISIÓN

Nuestra misión es contribuir al máximo desarrollo de los inmigrantes latinos y sus familias a través de la educación, la capacitación y el empleo, de forma que fomenten una participación integral en la cambiante sociedad estadounidense y al mismo tiempo preserven la identidad y la dignidad culturales.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

➤ Trayectorias profesionales ➤ Ciudadanía ➤ Desarrollo económico y de la fuerza laboral ➤ Servicios de empleo ➤ Ayuda legal sobre inmigración ➤ Desarrollo juvenil ➤ Recursos para el COVID-19	<u>Educación para adultos</u> ○ Educación básica para adultos ○ Inglés como segundo idioma ○ Programa informático de inglés como segundo idioma (instrucción en línea y presencial) ○ Alfabetización en español y educación primaria ○ Trayectoria profesional en enfermería - Programa de asistente de enfermería precertificado - Programa básico de asistente de enfermería ○ Programa de trabajos de fabricación ○ Programa de capacitación en el sector minorista	<u>Educación secundaria</u> Instituto Justice and Leadership Academy (IJLA) <i>(escuela secundaria autónoma)</i> Instituto Health Sciences Career Academy (IHSCA) ✓ Programa de transición a la universidad "Escalera" (apoyo durante la escuela intermedia y los inicios de la escuela secundaria y programa universitario) ✓ Programa extracurricular para estudiantes de primaria
--	---	--

ZONA CUBIERTA

Ubicaciones adicionales:

Cubre Chicago: Sí

Cubre códigos postales específicos: N/C

Instituto Health Sciences Career Academy
2570 S Blue Island Ave, Chicago, IL 60608

Cubre barrios residenciales: Sí (clínicas ambulatorias comunitarias)

Cubre una zona específica: N/C

Instituto Justice and Leadership Academy
2555 S Blue Island Ave, Chicago, IL 60608

IDIOMAS

Programación en español: Sí

Programación en chino: No

Servicios en otros idiomas: N/C

Programación en inglés: Sí

Programación en polaco: No

Metastatic Breast Cancer Network (MBCN)

Sector: Defensa

MBCN a/c SHARE, 165 West 46th Street, Suite 712, New York,
NY 10036

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <http://www.mbcn.org>
Teléfono 1-(888) 500 – 0370
Correo electrónico mbcn@mbcn.org

MISIÓN

La Metastatic Breast Cancer Network (MBCN) es una organización de defensa liderada por pacientes, integrada por voluntarios, cuyo objetivo es abordar las necesidades y preocupaciones únicas de mujeres y hombres que viven con cáncer de mama metastásico o en etapa IV.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

- | | | |
|---|---|--|
| ☐ Búsqueda de ensayos de cáncer metastásico en línea (motor de búsqueda de ensayos clínicos diseñado para personas con cáncer de mama metastásico)
☐ Defensa | ☐ Subvenciones financiadas por MBCN (financiación de la investigación sobre el cáncer metastásico)
☐ Miembro de la Metastatic Breast Cancer Alliance - trabaja en estrecha colaboración con las organizaciones sin fines de lucro, los investigadores y la industria del cáncer de mama más relevantes | ☐ Recursos educativos en inglés y español sobre el cáncer de mama metastásico
☐ Base de datos de recursos sobre el cáncer de mama metastásico
☐ Fortalecimiento para pacientes con cáncer de mama |
|---|---|--|

ZONAS CUBIERTAS

Cubre Chicago: Sí
Cubre códigos postales específicos: N/C
Cubre barrios residenciales: Sí
Cubre una zona específica: N/C
Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago: N/C

IDIOMAS

Programación en español: No
Programación en chino: No
Servicios en otros idiomas: N/C
Programación en inglés: Sí
Programación en polaco: No

Near North Health Service Corporation (Centros de salud)

Sector: Centro de salud calificado a nivel federal

1276 N. Clybourn Ave, Chicago, IL 60610

Y 10 ubicaciones en toda la ciudad <https://www.nearnorthhealth.org/locations>

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <http://www.nearnorthhealth.org/>
Teléfono 1-(312)-337-1073
Correo electrónico Formulario en línea por correo electrónico: https://www.nearnorthhealth.org/contact-us

MISIÓN

La misión de Near North Health Service Corporation (NNHSC) es brindar acceso a atención médica de alta calidad para mejorar la salud y el bienestar de las diversas comunidades que atendemos. Somos un centro de salud comunitario centrado en el paciente, receptivo y competente en términos culturales, que empodera a las personas a través de la educación, la prevención de enfermedades y la promoción de la salud, sin importar la situación económica de la persona. Buscamos implementar prácticas innovadoras basadas en la evidencia y sacar el máximo provecho de la tecnología para alcanzar y sostener resultados de salud positivos para nuestros pacientes.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

☐ Atención primaria ☐ Servicios dentales ☐ Intervención temprana por el VIH ☐ Salud de la mujer ☐ Medicina interna (salud de los adultos) ☐ Pediatría ☐ Podología (cuidado de los pies) ☐ Oftalmología (cuidado de los ojos) ☐ Salud infantil y maternal ☐ Nutrición ☐ Farmacia	☐ Asistencia de transporte para pacientes (adultos mayores y personas con discapacidades) ☐ Asistencia para mujeres, bebés y niños ☐ Asesores en seguros de salud ☐ Asesoramiento sobre violencia doméstica ☐ Atención médica para las personas sin hogar ☐ Tratamiento para el consumo de sustancias ☐ Servicios de salud mental ☐ Pruebas de VIH y asesoramiento ☐ Programa de madres orientadoras de lactancia	☐ Educación sanitaria ○ Diabetes ○ Presión arterial ○ Sobrepeso/obesidad ○ Manejo del estrés ○ Ejercicio ○ Meditaciones ○ Alimentación saludable ☐ Difusión y educación comunitarias sobre VIH ☐ Farmacia centrada en el paciente
--	--	---

ZONAS CUBIERTAS

Cubre Chicago: Sí

Cubre barrios residenciales: Sí

Cubre códigos postales específicos: N/C

Cubre una zona específica: N/C

Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago: 10 centros de salud en todo Chicago <https://www.nearnorthhealth.org/locations>

IDIOMAS

Programación en español: Sí

Programación en inglés: Sí

Programación en chino: No

Programación en polaco: No

Servicios en otros idiomas: N/C

Partnership for College Completion

Sector: Política educativa

200 S. Michigan Ave, Ste 1410, Chicago, IL 60604

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <http://partnershipfcc.org/>
Teléfono 1-(773)-340-9087
Correo electrónico info@partnershipfcc.org

MISIÓN

Abogamos por políticas, prácticas y sistemas que aumenten la finalización de la universidad y eliminen las disparidades en la finalización de carreras para estudiantes de color, de bajos ingresos y primera generación en Illinois, en particular para los estudiantes de color y latinos.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

The Partnership for College Completion brinda datos, investigación y defensa de políticas a efectos de generar mejores resultados en estudiantes de la primera generación y de bajos ingresos en el área metropolitana de siete condados. <https://partnershipfcc.org/resources/>

ZONAS CUBIERTAS

Cubre Chicago: Sí	Cubre barrios residenciales: Sí
Cubre códigos postales específicos: N/C	Cubre una zona específica: N/C
Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago: N/C	

IDIOMAS

Programación en español: Sí	Programación en inglés: Sí
Programación en chino: No	Programación en polaco: No
Servicios en otros idiomas: N/C	



Project Brotherhood

Sector: Org. comunitaria

6337 S Woodlawn Ave, Chicago, IL 60637

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Teléfono 1-(773)-753-5543
Correo electrónico admin@projectbrotherhood.net

MISIÓN

La misión de Project Brotherhood es aumentar la concientización sobre la salud en hombres negros a través de la capacitación de hombres negros y de proporcionarles mensajes e información sobre salud preventiva de maneras específicas acordes a la cultura y el género (y a la edad, si fuera necesario).

SERVICIOS Y PROGRAMAS

- | | |
|---|---|
| ☐ Programa de difusión y prevención basado en la comunidad para hombres afroamericanos | ☐ Preparación laboral |
| ☐ Clases de desarrollo de la masculinidad | ☐ Elaboración de currículums |
| ☐ Clases de paternidad | ☐ Visitas médicas |
| | ☐ Preservativos gratis |

ZONAS CUBIERTAS

Cubre Chicago: Sí	Cubre barrios residenciales: No
Cubre códigos postales específicos: N/C	Cubre una zona específica: Woodlawn y otras comunidades aledañas del sur
Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago: N/C	

IDIOMAS

Programación en español: Sí	Programación en inglés: Sí
Programación en chino: No	Programación en polaco: No
Servicios en otros idiomas: N/C	



Puerto Rican Cultural Center

Sector: Org. comunitaria

2546 W Division St, Chicago, IL 60622

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <https://prcc-chgo.org/>
Teléfono 1-(773)-394-4935
Correo electrónico info@prcc-chgo.org <https://prcc-chgo.org/contact-us/>

MISIÓN

Puerto Rican Cultural Center (PRCC) es una organización comunitaria, local, educativa, sanitaria y de servicios culturales fundada en los principios de la autodeterminación, la autorrealización y la autonomía, orientada por activistas. Se celebran eventos anuales comunitarios como Three Kings Winterfest ("Fiesta de invierno Tres Reyes"; obsequio de juguetes), People's Parade ("Desfile"), Boricua Party ("Fiesta Boricua") y Haunted Walk ("Paseo embrujado"; "dulce o truco" seguro).

SERVICIOS Y PROGRAMAS

☐ Iniciativa de agricultura urbana ☐ Asistencia para la vivienda ☐ Refugio temporal para personas LGBT ☐ CEDA-Programa de Asistencia de Energía para Hogares de Bajos Recursos (LIHEAP) Asistencia para pagar las facturas de gas y energía eléctrica ☐ Guardería bilingüe-bicultural ☐ Biblioteca comunitaria y centro de información ☐ Escuela secundaria alternativa premiada ☐ Programa para la prevención de la obesidad	☐ Iniciativa Comunidad como un Campus (CAAC) ○ Institutos para docentes/administradores ○ Instituto de educación popular para padres ○ Liderazgo para jóvenes ○ Cuidadores comunitarios de transporte seguro ☐ Programa de alfabetización para mujeres jóvenes ☐ Remisión para atención médica	☐ Programa de educación y prevención de VIH y enfermedades de transmisión sexual ☐ Pruebas de infecciones de transmisión sexual gratuitas ☐ Vinculación con servicios de salud mental, tratamientos para el consumo de sustancias y gestión de casos ☐ Servicios de base comunitaria, local, educativa, sanitaria y cultural
--	--	---

ZONAS CUBIERTAS

Cubre Chicago: Sí

Cubre barrios residenciales: No

Cubre códigos postales específicos: N/C

Cubre una zona específica: Humboldt Park

Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago: El Rescate LGBT Transitional living 2703 W Division, VIDA/SIDA 2640 W Division, Safe Passage 2546 W Division

IDIOMAS

Programación en español: Sí

Programación en inglés: Sí

Programación en chino: No

Programación en polaco: No

Servicios en otros idiomas: N/C



El Proyecto Resurrección

Sector: Org. sin fines de lucro
1805 South Paulina Street, Chicago, IL 60608

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <https://resurrectionproject.org>
Teléfono (312) 666-1323
Correo electrónico Formulario en línea por correo electrónico:
<https://resurrectionproject.org/contact-us>

MISIÓN

En el Proyecto Resurrección construimos relaciones y desafiamos a las personas a actuar según su fe y valores para crear comunidades más saludables.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

- | | |
|--|--|
| ☐ Bienestar financiero <ul style="list-style-type: none">○ Ayudar a familias a construir seguridad financiera | ☐ Grupo de apoyo a supervivientes de cáncer de mama ELLAS |
| ☐ Vivienda asequible <ul style="list-style-type: none">○ Proporcionar acceso a una vivienda asequible | ☐ Desarrollo de liderazgo y compromiso cívico |
| | ☐ Servicios de inmigración |

ZONAS CUBIERTAS

Cubre Chicago: Sí	Cubre barrios residenciales: N/C
Cubre códigos postales específicos: N/C	Cubre una zona específica:
Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago:	

IDIOMAS

Programación en español: Sí	Programación en inglés: Sí
Programación en chino: No	Programación en polaco: No
Servicios en otros idiomas: N/C	



Fundación Susan G. Komen

Sector: Org. sin fines de lucro

213 West Institute Place, Suite 302, Chicago, IL 60610

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web www.komenchicago.org

Teléfono 877-465-6636

Correo electrónico [Formulario en línea por correo electrónico:
https://www.komen.org/contact-us/#contact-form](https://www.komen.org/contact-us/#contact-form)

MISIÓN

Salvar vidas satisfaciendo las necesidades más importantes en nuestras comunidades e invirtiendo en investigaciones innovadoras para prevenir y curar el cáncer de mama.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

- ☐ Talleres informativos y educativos
- ☐ Grupos de apoyo y asesoramiento

- ☐ Clases de ejercicio físico
- ☐ Nutrición y demostraciones de cocina relacionadas con el cáncer
- ☐ Clases de manejo del estrés

- ☐ Clases para niños y familias: grupos de apoyo, campamentos de verano

ZONAS CUBIERTAS

Cubre Chicago: Sí

Cubre barrios residenciales: Sí

Cubre códigos postales específicos: N/C
Consultar aquí: (Condados) Cook, Lake, Kane, DuPage, McHenry

Cubre una zona específica: N/C

Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago: N/C

IDIOMAS

Programación en español: Sí

Programación en inglés: Sí

Programación en chino: Sí

Programación en polaco: Sí

Servicios en otros idiomas: Sí



Univision

Sector: Medios

541 N Fairbanks Ct #11, Chicago IL 60611

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <http://www.univision.com/chicago/wgbo>
Teléfono 312-494-6483
Correo electrónico univisionchicago@tv.univision.com

MISIÓN

Informar, entretener y empoderar a los 2.3 millones de hispanos en Chicago. Los hispanos de Chicago son la minoría étnica con mayor presencia en el área metropolitana de Chicago, que ha crecido casi en un 50 % desde el 2000. WGBO Univision Chicago, que cubre el área metropolitana de Chicago desde 1995, ha sido un líder de noticias locales galardonado con un Emmy que cubre los asuntos que más importan a los hispanos de Chicago, una de las 5 mejores emisoras, sin importar el idioma, y la estación de televisión en español número 1.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

☐ Medios en español

- ☐ Abarca: La estación de televisión Univision, WGBO-TV, la estación de televisión UniMás, WXFT-TV, la emisora de radio mexicana regional WOJO-FM (Que Buena 105.1), la emisora de radio contemporánea para adultos WPPN-FM (Amor 106.7), la emisora de radio pop WVIV-FM (Latino Mix 93.5), la emisora de deportes WRTO-AM (Univision Deportes Radio Chicago 1200) y Univisionchicago.com.

ZONAS CUBIERTAS

Cubre Chicago: Sí **Cubre barrios residenciales:** Sí
Cubre códigos postales **Cubre una zona específica:** No
específicos: No
Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago: N/C

IDIOMAS

Programación en español: Sí **Programación en inglés:** No
Programación en chino: No **Programación en polaco:** No
Servicios en otros idiomas: No

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web www.wellnesshouse.org
Teléfono 630-323-5150 (inglés) o 630-654-5529 (español)
Correo electrónico information@wellnesshouse.org
<https://wellnesshouse.org/contact/>

MISIÓN

Wellness House imagina una comunidad en la que todas las personas afectadas por el cáncer progresan. Nuestros programas, que se ofrecen sin costo y como complemento al tratamiento médico, educan, apoyan y empoderan a los participantes para que mejoren su bienestar físico y emocional.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

- | | | |
|--|---|---|
| ☐ Talleres informativos y educativos
☐ Grupos de apoyo y asesoramiento
☐ Programación virtual | ☐ Clases de ejercicio físico
☐ Nutrición y demostraciones de cocina relacionadas con el cáncer
☐ Clases de manejo del estrés | ☐ Clases para niños y familias: grupos de apoyo, campamentos de verano |
|--|---|---|

ZONAS CUBIERTAS

Cubre Chicago: Sí

Cubre códigos postales específicos: N/C

Cubre barrios residenciales: Sí

Cubre una zona específica: Sí

Consultar aquí: Hinsdale, Arlington Heights, Berwyn, Downers Grove, Elmhurst, Mt. Prospect, Oak Park, Palatine, Lisle, River Forest

Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago:

ALAS-Wings, Centro en Halsted, Iglesia St. Sylvester, Centro Oncológico de la Universidad de Illinois, Centro de Salud Mile Square

IDIOMAS

Programación en español: Sí

Programación en chino: No

Servicios en otros idiomas: No

Programación en inglés: Sí

Programación en polaco: No



WOT Foundation, Inc.

Sector: Supervivencia del cáncer
46 East 26th Street, Chicago, IL 60616

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <http://www.wotfoundation.com/>
Teléfono 1-(312)-326-2300
Correo electrónico info@wotfoundation.com

MISIÓN

El objetivo de WOT Foundation, Inc. (*Women on Top of Their Game*, "Mujeres en la cima del éxito") es minimizar, si no eliminar, las barreras al éxito. Nuestras integrantes presentan programas sólidos con flexibilidad para adaptarse al grupo y las participantes con empatía e iniciar juntas el camino de la satisfacción propia y los logros.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

- | | |
|---|---|
| ☐ Talleres y seminarios | ☐ Orientadores de pacientes |
| ☐ Oportunidades de redes de contactos | ☐ Educación sanitaria |
| ☐ Continuación de la unidad educativa para profesionales y paraprofesionales | ☐ Chef personal (demostraciones de cocina, preparación de comidas y consultas nutricionales) |
| ☐ Mentorías | ☐ Escapadas corporativas |
| ☐ Retiros | ☐ Planificación de reuniones |
| ☐ Planificación estratégica | ☐ Planificación de la atención individual |

ZONAS CUBIERTAS

Cubre Chicago: Sí	Cubre barrios residenciales: Limitado
Cubre códigos postales específicos: N/C	Cubre una zona específica: N/C
Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago: N/C	

IDIOMAS

Programación en español: Sí	Programación en inglés: Sí
Programación en chino: No	Programación en polaco: No
Servicios en otros idiomas: N/C	

YWCA Metropolitan Chicago Women's Health Exchange

Sector: Org. sin fines de lucro
1 N LaSalle, Suite 1700, Chicago, IL 60602

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <https://whe.ywcachicago.org/>
Teléfono 1-866-525-YWCA (9922)
Correo electrónico womenshealthx@ywcachicago.org

MISIÓN

YWCA Metropolitan Chicago se dedica a eliminar el racismo, empoderar a las mujeres y promover la paz, la justicia, la libertad y la dignidad para todos. A través de nuestro Women's Health Exchange, brindamos talleres dedicados y recursos en línea para ayudar a mujeres y sus familias a potenciar al máximo su salud y bienestar físico, mental y financiero.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ☐ Ayuda para encontrar, comprender y usar el seguro de salud ☐ Educación en salud y bienestar ☐ Educación nutricional ☐ Programa para padres jóvenes ☐ Grupos de apoyo, asesoramiento y defensa médica y legal para casos de acoso sexual ☐ Educación y capacitación para prevenir la violencia sexual | <ul style="list-style-type: none"> ☐ Servicios de empoderamiento económico, lo que incluye servicios profesionales, servicios de manejo financiero y servicios comerciales y de emprendimiento ☐ Capacitaciones en innovación y tecnología ☐ Programación en ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas para niños ☐ Programa alimenticio para el cuidado de niños y adultos ☐ Programa de asistencia para el cuidado infantil y otros recursos |
|---|--|

ZONAS CUBIERTAS

Cubre Chicago: Sí
Cubre códigos postales específicos: N/C
Cubre barrios residenciales: Sí
Cubre una zona específica: N/C
Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago: N/C

IDIOMAS

Programación en español: Sí
Programación en chino: No
Programación en inglés: Sí
Programación en polaco: No
Servicios en otros idiomas: N/C

Colaboradores gubernamentales

ESCUELAS PÚBLICAS DE CHICAGO

MISIÓN

En las Escuelas Públicas de Chicago nuestra misión es brindar una educación pública de calidad para todos los niños de cada vecindario que los prepare para el éxito en la universidad, la profesión y la vida cívica. Este importante trabajo se fundamenta en nuestra visión, un documento creado para alinear nuestros esfuerzos y comunicar con claridad a todos los interesados nuestras prioridades para los próximos cinco años. Nuestro trabajo empieza con tres compromisos: progreso académico, estabilidad financiera e integridad.

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web www.cps.edu
Dirección 42 W. Madison St., Chicago, IL 60602
Teléfono 1-(773)-553-1000
Correo electrónico Los departamentos de las Escuelas Públicas de Chicago tienen su propia información de contacto. Visite el sitio web de Escuelas Públicas de Chicago o llame al número que figura anteriormente para obtener más información.



DEPARTAMENTO DE SALUD PÚBLICA DE ILLINOIS

MISIÓN

Promover y mejorar la salud involucrando a residentes, comunidades y colaboradores en el establecimiento y la implementación de políticas y servicios que prioricen a los residentes y las comunidades con mayores necesidades.

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web www.cityofchicago.org/health
Dirección 333 S State St. Room 200, Chicago, IL 60604
Teléfono 1-(312)-747-9884



CIUDAD DE CHICAGO, OFICINA DEL ALCALDE

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web www.cityofchicago.org/Mayor
Dirección 121 N LaSalle St., Chicago, IL 60602
Teléfono 311 (desde dentro de Chicago)



CENTRO MÉDICO PARA VETERANOS JESSE BROWN

MISIÓN

Misión: Honrar a los veteranos de Estados Unidos proporcionando atención médica excepcional que mejore su salud y bienestar. El Centro Médico para Veteranos Jesse Brown está compuesto por un centro de cuidados intensivos de 200 camas y cuatro clínicas ambulatorias comunitarias. El Centro Médico para Veteranos Jesse Brown brinda atención a alrededor de 62,000 veteranos inscritos que residen en la ciudad de Chicago y en el condado de Cook, Illinois, y en cuatro condados en el noroeste de Indiana. En el año fiscal 2010, el centro médico tuvo más de 8100 admisiones hospitalarias y 560,000 visitas ambulatorias. Con un presupuesto de más de \$355 millones se mantiene a un personal de aproximadamente 2,000 personas a tiempo completo, lo que incluye más de 200 médicos y 450 enfermeros, con más de 500 voluntarios que brindan servicios y atención en el Centro Médico para Veteranos Jesse Brown y en clínicas ambulatorias comunitarias.

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <https://www.chicago.va.gov/>
Dirección 820 S Damen Ave, Chicago, IL 60612
Teléfono Teléfono: 1-(312) 569-8387
Atención telefónica: 1-(888) 598-7793



JOHN H. STROGER, JR. HOSPITAL DEL CONDADO DE COOK

MISIÓN

El hospital John H. Stroger, Jr. del condado de Cook es un hospital universitario que brinda servicios de atención primaria, especializada y avanzada. El hospital cuenta con un personal de más de 300 médicos responsables junto a más de 400 residentes médicos y especialistas en formación.

El hospital funciona como el punto neurálgico de la prestación de atención especializada y subespecializada para el Sistema de Salud y Hospitales del Condado de Cook. Más del 40 % del espacio del hospital se dedica a un Centro de Atención Especializada ambulatoria. El Centro de trauma de nivel 1 es uno de los más prestigiosos del país. La sala de emergencias para adultos del hospital trata a más de 110,000 pacientes por año. Por otro lado, la sala de emergencias pediátricas trata a 45,000 niños y adolescentes cada año bajo una política de inmediatez.

Manteniendo la honorable tradición de su predecesor, el Hospital del Condado de Cook, se mantiene a la vanguardia de nuevas terapias e innovaciones en la atención médica y jamás descuida a aquellos con necesidades. El Hospital John H. Stroger, Jr. del condado de Cook, sigue manteniendo el fuerte compromiso del Sistema de Salud y Hospitales del Condado de Cook con las necesidades de atención médica de la población marginada del condado de Cook, al tiempo que ofrece la máxima variedad de servicios médicos especializados para todos los sectores de la comunidad.

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web	https://cookcountyhealth.org/locations/john-h-stroger-jr-hospital-of-cook-county/
Dirección	1969 W Ogden Ave., Chicago, IL 60612
Teléfono	1-(312)-864-6000



Sección 2

Colaboradores académicos de ChicagoCHEC





Northeastern Illinois University

Sector: Institución académica

5500 N St. Louis Ave, Chicago, IL 60625

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <http://www.neiu.edu/>

Teléfono 1-(773)-583-4050

Correo electrónico info-desk@neiu.edu

MISIÓN

Northeastern Illinois University (NEIU), universidad pública completa con ubicaciones en todo Chicago, brinda un ambiente excepcional para el aprendizaje, la docencia y las becas. NEIU prepara a una diversa comunidad de estudiantes para el liderazgo y el servicio en nuestra región y en un mundo dinámico multicultural.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">☐ Educación de grado☐ Educación de posgrado☐ Servicios de apoyo estudiantil☐ Servicios de investigación estudiantil☐ Proyecto <i>Success</i> ("Éxito") para captar y conservar estudiantes afroamericanos | <ul style="list-style-type: none">☐ Programa <i>McNair Scholars</i> para aumentar la cantidad de estudiantes de sectores subrepresentados de la sociedad que obtienen títulos de doctorado☐ Proyecto Pa'Lante para ofrecer servicios de apoyo para estudiantes latinos que demuestran potencial académico pero no cumplen con los requisitos generales de admisión de la universidad |
|--|---|

Centro de Salud de Northeastern Illinois University

Sector: Institución académica
5500 N St. Louis Ave, Chicago, IL 60625

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <https://www.neiu.edu/academics/our-centers-and-programs/center-of-health>
Correo electrónico centerofhealth@neiu.edu

MISIÓN

La misión del Centro de Salud es promover el desarrollo y el avance continuos de la salud, así como el estilo de vida saludable, mediante el compromiso, la motivación, el desafío y la celebración de las victorias en materia de salud de los estudiantes, profesores y miembros del personal.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">☐ Servicios de investigación y estadísticos☐ Center of Health CREW ("Equipo del Centro de Salud") - Pasantías y oportunidades de capacitación para estudiantes☐ Reunión anual de mujeres en la ciencia☐ Talleres de modelación matemática | <ul style="list-style-type: none">☐ The Horizon ("El horizonte") - seminarios en línea, paneles, etc. patrocinados por el centro☐ Desafío del campamento de verano sobre datos☐ ADDA Achieves (Programa de la Attention Deficit Disorder Association) - Salas de estudio virtuales, desarrollo curricular |
|--|--|



Robert H. Lurie Comprehensive Cancer Center de Northwestern University

Sector: Clínica oncológica/Galter Pavilion
675 N St.Clair Street, 21.^{er} piso, Chicago, IL 60611

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <https://www.cancer.northwestern.edu/>
Teléfono 312-908-5250
Correo electrónico cancer@northwestern.edu

Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago:

Campus académicos en Evanston y el centro de Chicago, así como hospitales y centros de salud asociados en todo Chicago/Illinois, lo que incluye Northwestern Memorial Hospital, Ann & Robert H. Lurie Children's Hospital of Chicago, Shirley Ryan Ability Lab y el Centro Médico para Veteranos Jesse Brown.

MISIÓN

El Robert H. Lurie Comprehensive Cancer Center de Northwestern University se compromete a ser un líder nacional en la batalla para superar el cáncer. Con este objetivo, el Lurie Cancer Center se dedica al descubrimiento científico, el avance en los conocimientos médicos, a brindar atención de vanguardia y a capacitar a las próximas generaciones de profesionales clínicos y científicos.

SERVICIOS Y PROGRAMAS

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">☐ Ensayos clínicos☐ Servicios al paciente (farmacia en el lugar, recursos de accesibilidad, alojamiento a precio especial, asistencia financiera)☐ Servicios de cuidados paliativos☐ Clínica oncológica☐ Programas oncológicos especializados☐ Instituto de supervivencia del cáncer☐ Programas oncológicos pediátricos☐ Orientación al nuevo paciente | <ul style="list-style-type: none">☐ Equipo oncológico de apoyo<ul style="list-style-type: none">☐ Psicólogos clínicos☐ Servicios nutricionales☐ Equipo psiquiátrico☐ Orientación financiera☐ Centro de aprendizaje en salud☐ Programas de apoyo en el lugar de Gilda's Club☐ Orientadores enfermeros☐ Orientador para el programa de preservación de la fertilidad☐ Trabajadores sociales☐ Coordinación de la educación oncológica de apoyo |
|---|---|

SERVICIOS Y PROGRAMAS

Capacitación en investigación

Programa de Oportunidad de Investigación de Verano

El Programa de Oportunidad de Investigación de Verano (SROP) es una experiencia de investigación competitiva de siete semanas organizada por Northwestern University para estudiantes de segundo y tercer año de universidades de grado y posgrado de todos los Estados Unidos. Todas las áreas de investigación en Northwestern están disponibles para los participantes del SROP, lo que incluye las ciencias sociales y las humanidades, las ciencias físicas, las ciencias químicas y biológicas, tecnología, matemática e ingeniería. Se alienta a aquellos que pertenecen a grupos que tradicionalmente han sido subrepresentados en la educación universitaria (p. ej., ciertas minorías raciales y étnicas, mujeres en las ciencias, estudiantes universitarios de primera generación, etc.) a inscribirse.

- *Enlace:* <https://www.tgs.northwestern.edu/diversity/diversity-recruitment/summer-research-opportunity-program/>
- *Contacto:* Administrador del programa SROP de Big Ten Academic Alliance
1819 S Neil Street, Suite D, Champaign, IL 61820
srop.coordinator@btaa.org.

Programa CURE

Programa de investigación de verano en Lurie Cancer Center de Northwestern University para estudiantes universitarios marginados interesados en carreras en las ciencias biomédicas. Está financiado por una subvención del Instituto Nacional del Cáncer. Cada año el Lurie Cancer Center acepta 12 estudiantes universitarios para trabajar junto a importantes investigadores oncológicos en laboratorios de última generación. Los científicos actúan como mentores y trabajan con estudiantes en proyectos de investigación de laboratorio financiados a nivel nacional durante el programa de verano de ocho semanas. Se les presentan a los estudiantes los conceptos fundamentales de la biología del cáncer y reciben orientación profesional a través de seminarios semanales específicos a cargo de docentes. Al final del programa CURE, cada médico residente debe preparar un breve resumen escrito y compartir un informe oral de su proyecto con los demás estudiantes y mentores docentes del CURE.

- *Enlace:* <https://www.cancer.northwestern.edu/research/education-training/summer-research/cure.html>
- *Contacto:* Gina Kirsammer, PhD, directora del programa CURE: CUREprogram@northwestern.edu

Educación

EvanSTEM

Northwestern, en colaboración con la ciudad de Evanston, la Biblioteca Pública de Evanston, el distrito escolar 65 Evanston/Skokie, el distrito Evanston Township High School 202, McGaw YMCA, Family Focus y Youth and Opportunity United (Y.O.U.) ayudaron a lanzar EvanSTEM, un programa que busca coordinar asociaciones y programas para construir relaciones con estudiantes subrepresentados en carreras de ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas (*Science, Technology, Engineering and Mathematics, STEM*) a nivel secundario, universitario y profesional.

- *Enlace:* <https://www.district65.net/Page/2540>
- *Contacto:* Kirby Girolami Callam, Director de EvanSTEM. (847) 859-8059, callamk@district65.net

Evanston Cradle to Career

Evanston Cradle to Career es una asociación colaborativa de más de 40 organizaciones y 150 miembros de la comunidad que se proponen impulsar el cambio abordando sistemas que afectan y minimizan a niños y familias de Evanston.

- *Enlace:* <http://evanstonc2c.org/>
- *Dirección:* 2010 Dewey Ave, Evanston, IL 60201. Teléfono: 847.920.7605

Asociación NU-Chicago STAR

Northwestern University se asoció con City Colleges of Chicago para ofrecer una Beca Star de Northwestern a estudiantes talentosos que asisten a escuelas públicas de Chicago y continúan sus estudios de tecnicatura superior en una universidad pública.

- Enlace: <https://undergradaid.northwestern.edu/types-of-aid/scholarships-grants/northwestern-scholarships.html#Star>
- Correo electrónico: undergradaid@u.northwestern.edu
- Dirección: 1801 Hinman Avenue
- Evanston, IL 60208-1270
- ATTN: Consultorio de Ayuda Financiera para Estudiantes de Grado. Teléfono: 847.491.7400

Salud

Centro de audiología, habla, lenguaje y aprendizaje

- *Evaluaciones cognitivas para adultos*
Las evaluaciones comunitarias gratuitas brindan a los participantes un punto inicial sobre su salud cognitiva general. Las evaluaciones cognitivas confidenciales de 20 minutos implican responder preguntas escritas y orales que profesionales de la salud afines suelen utilizar para medir la salud cerebral a través de la memoria, el habla y otros indicadores relacionados. Comuníquese con nosotros llamando al 847-491-3165 si desea organizar una jornada de evaluación o registrarse para una próxima evaluación.
- *Evaluaciones de audición*
La clínica realiza evaluaciones de audición gratuitas en varias ubicaciones a lo largo del año. Llame al 847-491-3165 si desea organizar una jornada de evaluación o registrarse para una próxima evaluación.
- *Evaluaciones de habla-lenguaje para jóvenes*
Las escuelas y guarderías suelen invitar equipos de patólogos del habla y el lenguaje para evaluar el desarrollo del habla y el lenguaje.
- Enlace: <https://nucasll.northwestern.edu/>
- Dirección: 2315 Campus Drive, Evanston, IL 60208. Teléfono: 847-491-3165

Otros

Centro de Condenas Injustas de la Clínica Legal Bluhm de Northwestern

El Centro de Condenas Injustas se dedica a identificar y rectificar las condenas injustas y otros errores de justicia graves. A la fecha, el centro ha liberado a más de cuarenta hombres, mujeres y niños inocentes de estados de todo el país. Para obtener ayuda del centro, los miembros de la comunidad pueden enviar una solicitud por correo para que revisen el caso, siempre y cuando cumpla con dos criterios: (1) inocencia real y (2) que ya se haya dictado la sentencia condenatoria.

- Enlace: <http://www.law.northwestern.edu/legalclinic/wrongfulconvictions/assistance/>
- Centro de Condenas Injustas
Northwestern Pritzker School of Law
375 East Chicago Avenue
Chicago, Illinois 60611
- Teléfono: 312.503.8576

Centro de Compromiso Cívico de NU

La misión del Centro de Compromiso Cívico de NU es facilitar el aprendizaje de estudiantes comprometidos y al mismo tiempo promover un compromiso permanente con la responsabilidad social y la ciudadanía activa. A estos efectos, el sitio web del centro permite que las organizaciones locales y los miembros de la comunidad sepan cómo y con quién colaborar en Northwestern University. El centro también ofrece oportunidades para que los miembros de la comunidad se suscriban al boletín de compromiso cívico por correo electrónico, alojen a estudiantes residentes de grado o posgrado, reciban a un grupo de estudiantes voluntarios, reciban estudiantes para una experiencia de práctica en su organización, asistan a eventos en Northwestern.

- Enlace: <https://engage.northwestern.edu/>
- Contacto: engage@northwestern.edu o haga una visita presencial en 1813 Hinman Avenue en el campus de Northwestern en Evanston. Teléfono: 847-467-3047

Programa de Capacitación en Oficios Especializados de Northwestern/Evanston

Enseña habilidades a los miembros de la comunidad a través de un programa de aprendizaje en la División de Gestión de Instalaciones de la Universidad. El programa contrata seis personas por año para esta capacitación.

- Enlace: <http://www.northwestern.edu/communityrelations/about/our-partnerships/northwestern-evanston-skilled-trades-training-program.html>
- Contacto: Dave Davis al 847-467-5762 o a dave.davis@northwestern.edu

Solicitud de estudiantes voluntarios de Northwestern University

Visibiliza oportunidades de voluntariado comunitarias disponibles para estudiantes de Northwestern University. Los miembros de la comunidad también pueden publicar oportunidades de voluntariado disponibles en el sitio web.

- Enlace: <https://www.northwestern.edu/lead-engage/connect/connect-with-community-partners/weekly-volunteering-opportunities.html>
- Contacto: 847-491-2350 o visite Norris Center, 3.º piso, Suite J, en el campus de Northwestern en Evanston.

Vecindario de NU y relaciones comunitarias

Cada mes ofrecen un catálogo de eventos y oportunidades dentro del campus abiertos al público. Entre ellos se incluyen espectáculos especiales de músicos reconocidos a nivel mundial, eventos familiares para niños, eventos deportivos de Big 10 y charlas en el área de las humanidades y las ciencias. Tienen un boletín informativo disponible al que se puede suscribir.

- Enlace: <https://www.northwestern.edu/communityrelations/>
- Contacto: engage@northwestern.edu o haga una visita presencial en 1800 Sherman Ave, Suite 7-100, Evanston, IL 60208. Teléfono: 847-491-2484.



Center for Health Equity Transformation

Sector: Clínica oncológica/Galter Pavilion
625 N. Michigan Ave, Suite 1100, Chicago, IL 60611

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web
Teléfono
Correo electrónico

<https://www.feinberg.northwestern.edu/sites/chet/>
312-503-8780
healthequity@northwestern.edu

Quiénes somos:

El Center for Health Equity Transformation es un centro conjunto entre el Robert H. Lurie Comprehensive Cancer Center de Northwestern University y el Instituto de Salud Pública y Medicina.

MISIÓN

Mejorar la salud de todas las personas mostrando las causas fundamentales de las inequidades en salud y actuando como un punto neurálgico que amplíe los límites de la investigación, la educación, el desarrollo de la fuerza laboral y la participación comunitaria.

La equidad en salud implica priorizar los grupos históricamente marginados y desfavorecidos a efectos de extender y proporcionar oportunidades justas y equitativas en el acceso y el uso de servicios de salud y servicios sociales no relacionados con la salud de calidad (p. ej., vivienda, educación, etc.) que se suelen otorgar a las personas privilegiadas, de manera que no haya discriminación, racismo ni cargas adicionales injustificadas que generan y mantienen obstáculos a la salud.

CATEGORÍAS DE INVESTIGACIÓN

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">☐ Equidad en salud en relación con el cáncer☐ Aumentar el acceso a la información de salud y la diversidad en los ensayos clínicos☐ Educación y capacitación para la investigación☐ Mejora en la calidad de la orientación para pacientes marginados en términos médicos | <ul style="list-style-type: none">☐ Salud y bienestar reproductivos y maternos para mujeres☐ Envejecimiento con salud☐ Inseguridad y sustentabilidad alimentaria |
|---|---|

Centro Oncológico de University of Illinois

Sector: Centro oncológico
818 S. Wolcott, 4.º piso, Chicago, IL 60612

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web <https://cancer.uillinois.edu/>

Teléfono (312)413-5598

Correo electrónico UICANCERCENTER@uic.edu

Ubicaciones adicionales en el área metropolitana de Chicago:

Centros de Salud Mile Square en todo Chicago/Illinois. Haga clic [aquí](#) para ver las ubicaciones.

<http://hospital.uillinois.edu/patients-and-visitors/mile-square-federally-qualified-health-center/locations>

MISIÓN

Nuestra misión es explorar y entender la totalidad de las cuestiones entrelazadas que desencadenan el cáncer (*biología, raza, origen étnico, género, edad, medioambiente, geografía, estilo de vida y situación socioeconómica*) para que podamos descubrir e individualizar enfoques en pos de la prevención y el tratamiento del cáncer, además de garantizar el bienestar a largo plazo después del cáncer.

Este enfoque comunitario es efectivo para acortar la brecha entre nuestra ciencia y nuestra comunidad. Es cierto que determinados grupos de personas tienen mayores índices de casos de cáncer, muerte y complicaciones de salud relacionadas en comparación con otros. El acceso a la atención médica, los factores socioeconómicos y los factores ambientales contribuyen a estas disparidades. Nuestra investigación conduce a descubrimientos que abordan estas disparidades del cáncer y fomentan la equidad en la salud para todos los pacientes.

La Oficina de Compromiso Comunitario y Equidad en la Salud (del inglés Community Engagement and Health Equity, CEHE) del Centro Oncológico de la University of Illinois trabaja para reducir la carga del cáncer y aumentar el acceso en la atención oncológica continua. Esta es nuestra función:

- ☐ Desarrollar relaciones con los colaboradores comunitarios
- ☐ Utilizar las mejores prácticas de orientación comunitaria para aumentar el acceso a la detección del cáncer y la atención oncológica
- ☐ Difundir los resultados de los proyectos a los programas del Centro oncológico
- ☐ Abogar por cambios políticos que sean adecuados para las comunidades en las que prestamos servicios

Logramos resultados a través de las sociedades con UI Health, el Centro de Salud Mile Square y más de 50 organizaciones comunitarias y nacionales. Utilizando un marco de salud integrada de la población y disparidades en la salud, nuestros resultados informan la investigación programática del Centro Oncológico de University of Illinois.

CENTRO ONCOLÓGICO DE UNIVERSITY OF ILLINOIS SERVICIOS Y PROGRAMAS

☐ Ensayos clínicos ☐ Tratamiento del cáncer ☐ Grupo de apoyo de la red de empoderamiento para supervivientes ☐ Grupo de apoyo para pacientes de cáncer ☐ Manejo del dolor ☐ Cuidados paliativos ☐ Servicios pastorales	☐ Genética del cáncer ☐ Clínica de supervivencia del cáncer infantil ☐ Preservación de la fertilidad ☐ Radioterapia ☐ Cirugía oncológica ☐ Investigación clínica ☐ Investigación sobre la salud de la población	☐ Investigación terapéutica ☐ Investigación sobre quimioprevención ☐ Investigación sobre la biología del cáncer ☐ Investigación con participación comunitaria ☐ Ciencia de la implementación ☐ Educación en la facultad de medicina
---	--	--



University of Illinois Chicago en Chicago

Sector: Centro oncológico

1200 West Harrison St., Chicago, Illinois 60607

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Sitio web

<https://www.uic.edu>

Teléfono

(312) (996)-7000

Correo electrónico

www.@uic.edu

MISIÓN

- Generar conocimiento que transforme nuestras perspectivas del mundo y que, al compartirlo e implementarlo, transforme el mundo.
- Proporcionar a un amplio rango de estudiantes la oportunidad educativa que solo una universidad líder en investigación puede ofrecer.
- Afrontar los desafíos y las oportunidades que tienen no solo Chicago sino todas las grandes ciudades del siglo XXI, según se expresa en nuestro Compromiso con las Grandes Ciudades.
- Fomentar la erudición y las prácticas que reflejen y respondan a la creciente diversidad de EE. UU. en un mundo que se globaliza rápidamente.
- Capacitar profesionales en un amplio rango de disciplinas de servicios públicos, como el principal educador de profesionales en ciencias de la salud en Illinois y como un destacado proveedor de atención médica a comunidades marginadas.

UNIVERSITY OF ILLINOIS CHICAGO SERVICIOS Y PROGRAMAS

Investigación

Como la única universidad pública de investigación de Chicago, los problemas del mundo real se resuelven mediante la innovación y el descubrimiento. La investigación en University of Illinois Chicago (UIC) es rediseñar la política educativa; desarrollar energía más limpia y sostenible; ayudar a comprender las enormes cantidades de datos generados por medios informáticos de la actualidad y orientar el desarrollo económico plasmando la investigación en aplicación práctica. Los programas destacados van desde la creación de nuevas técnicas de diagnóstico médico a convertir dióxido de carbono en combustible.

Educación

La UIC está compuesta por 15 facultades dedicadas al descubrimiento y la distribución del conocimiento, con fortalezas de investigación en las áreas de la ciencia informática, la sustentabilidad, la bioingeniería, las ciencias de la salud, la psicología y la educación. La UIC cuenta con 15 facultades, 83 programas de grado, 93 de maestría y 64 de doctorado.

Salud

Como parte de UIC, UI Health incluye un hospital, 22 clínicas ambulatorias y 12 Centros de Salud Mile Square. También incluye las siete facultades en ciencias de la salud de UIC: la Facultad de Ciencias de la Salud Aplicadas; la Facultad de Odontología; la Facultad de Salud Pública; la Facultad de Trabajo Social Jane Addams y las Facultades de Medicina, Farmacia y Enfermería.



Comité Directivo Comunitario de ChicagoCHEC

ChicagoCHEC reconoce a los miembros y colaboradores del Comité Directivo Comunitario y a todas las personas que participan en el desarrollo y la actualización continua del diseño de esta guía de recursos.

Un agradecimiento especial para Alicia Kholamian, Araceli Estrada, Melissa Martinez, Joana Salievska, Guy Morris y Tracy Kwan.

¿Desea obtener la última información?

Escanee el código QR de abajo o visite:

<https://chicagochechec.org/resources/resource-guide/>

- ☐ **Acceda a la última versión de esta guía**
- ☐ **Acceda a más información sobre ChicagoCHEC**



NOTAS

NOTAS

